

了解兰特们-帕特里斯-舒特（LPS, Lanterman-Petris-Short） 法案

出版号 5608.04-Chinese

第2章: LPS 监管

LPS 监管是法庭指定某人为您做出某些法律决定的法律机制。此人被称为监管人。您的监管人可以做出一些决定，例如您是否可以开始或停止服用精神药物或接受其他药物治疗。监管人也可以管理您的钱，并决定您将住在哪里。当您接受监管时，法庭可能会限制您的投票、签订合同、开车或拥有枪支的权利。LPS 监管一次最多可以维持一年，但可以在年底在法庭延期。

监管的目的是“提供个性化的治疗、监督和安置”。《福利和机构法规》

（WIC, Welfare and Institutions Code）第 5350.1 节。“监管”的定义是“为根据[LPS]法案条款被视为严重残障的个人提供财务和保护服务”。

CCR 第 9 款 548（b）节。监管服务包括监管管理，即“指定的监管人提供的服务，用于管理被监管人的财务资源，并确保必要的治疗服务和心理健康社会服务的可用性和充足性。”

CCR 第 9 款 548(b)(2)节。

监管和“严重残障”

如果您的医生或负责护理的人员认为您已经处于并可能保持“严重残障”的状态，他们可以开始监管程序。这是一个法律术语，意味着您因心理残障无法为自己提供食物、衣服和庇护所，从而使您的身体有遭受伤害的风险。

WIC 第 5008 节。

很多因素会影响法庭是否判定某人为严重残障。例如，不能照顾自己但能够在愿意的第三方的帮助下安全生存的人可能不会是严重残障。参阅 WIC 第 5250 (d) 节关于 14 天滞留认证和 WIC 第 5350 (e) 节关于指定监管人的信息。此外，虽然可以考虑过去的行为，但除非由于无法提供自我照顾而对自己构成当前的危险，否则不存有严重残障。未来危害的可能性也可能不足以满足禁闭的标准。参见“贝内乌托的监管”（*Conservatorship of Benevuto*），180 Cal.App.3d 1030 (1986)。

监管程序

如果您的医生或护理提供者认为您可能患有严重残障，他们可以向公共监护人办公室建议开展监管调查。并非所有符合严重残障人定义的人都会自动被执行监管。

调查人员将决定是否要求法庭开始监管。WIC 第 5354 节。如果调查结果为建议监管，则会建议指定最合适的人担任监管人。WIC 第 5355 节。如果提出申请开始监管，必须要给您提供一份副本，并告诉您在法庭进行监管听证的时间。

临时监管

如果您在医院里并且处于 14 天的滞留状态，在滞留期结束时，你可能会被临时监管 30 天。WIC 第 5352 节。为了让您接受临时监管，法庭必须相信你有严重残障。法庭可能会限制您的一些权利，例如选择居住地、持有驾照的权利等。您仍有权拒绝法庭尚未下令的任何医疗。

您应该在临时监管成立之前收到通知，但通常人们在事后才知道自己被临时监管了。

当一个人被临时监管时，公共监护人办公室有责任调查是否需要对此人进行全面的 LPS 监管。

如果您事先知道正在考虑对您进行临时接管，您可以尽力证明您不符合“严重残障”的定义。您可以通过表明您能够获得食物、衣物和住所来证明。如果可能的话，尽量向您的保健提供者或社工展示这些，以便他们可以决定不推荐您接受监管。

永久监管

除了临时监管之外，法庭还可能将您置于“永久”监管之下。从技术角度来说，没有任何监管是永久性的，但它可能会每年续签（也称为“重建”），并且可以续签的次数没有限制。请参阅以下关于“结束监管”的部分，以了解更多有关监管续签的信息。

专业人士必须首先对您进行评估，并确定您为严重残障并且不愿意或不能自愿接受治疗，才能将您置于监管下。WIC 第 5352 节。除此之外，监管调查员必须调查所有可能的替代监管的措施，并且只有在没有合适的替代方案的情况下才推荐监管。WIC 第 5354 节。

在监管听证会上，公共监护人办公室的代表将出庭，并会告诉法官或陪审团他们为什么认为您需要接受监管。在听证会上，法庭将决定您是否需要接受监管，以及您将保留哪些权利以及由于监管而会失去哪些权利。

如果法庭将您置于监管下，您的监管人可以是朋友或家庭成员。您可以提名您想成为自己监管人的人选，但最终是由法官来决定最合适您的监管的人选或机构。WIC 第 5355 节。如果法庭认定没有人或机构能够或愿意担任您的监管人，法庭将任命您的县公共监护人。WIC 第 5354.5 节。

挑战监管

陪审团审判的权利

您有权要求陪审团审判，以确定您是否有严重残障。然而，不会默认您获得陪审团审判。您必须在申请监管的听证会之后五（5）天内提出您的陪审团审判的请求。如果您在听证会之前申请陪审团审判，该请求则构成对听证的放弃。WIC 第 5350(d)(1)节。

如果您选择陪审团审判，陪审团必须一致认为您有严重残障才可以把您至于监管中。而且在审判中展示的证据对严重残障的证明必须超出合理的怀疑。参见索伦森诉高等法庭（*Sorenson v. Superior Court*）（App. 6 Dist. 2013）161 Cal.Rptr.3d 794, 219 Cal.App.4th 409。

您的审判应在您提出请求后的十（10）日内进行，但法庭可根据您的律师的要求在不超过十五（15）日内继续。

法庭内提示

- 在法庭上，穿着尽可能整洁。
- 即使您对法庭上有关您的说法不同意并感到愤怒，重要的是保持冷静。
- 准备好在法庭上解释您将如何照顾自己的基本需求，包括食物、衣服和居住的地方。
- 如果您知道有人会代表您作证，特别是帮助您提供食物、衣服和住宿地点的人，请尽量确保他们会为您的听证会出庭。
- 您应该准备好告诉法官您会获得何种心理健康或医疗，以及您会去哪里获得。

一般性提示

您有由律师代表的权利，如果您没有律师，法庭会为您指定一位律师。通常法庭指定的律师一般会公共辩护人。法庭必须在请求接受监管之日起五日内任命一名律师。WIC 第 5365 节。您可以与您的律师讨论是否有可能让法庭指定一名医院之外的独立的精神病医生对您进行评估，并就您是否真的需要监管提供另一种意见。

您应该准备好告诉法官为什么您没有严重残障。制定详细的计划，显示您将如何提供自己的食物、衣服和住所。解决“谁”、“什么”、“何处”、“何时”、“如何”的问题。

您不必拥有自己的家，也不必拥有自己的公寓来证明您有住的地方。即使另一个人比如朋友或亲戚愿意给您一个住宿的地方，也可以帮助您挫败监管。见“杰西-吉的监管”（*Conservatorship of Jesse G*），248 Cal. App. 4th 453, 460, 203 Cal. Rptr. 3d 667, 672 (2016)。这被称为“第三方援助”，可以用来挑战监管。此人应该向法官提供书面陈述，说明他们愿意帮助您。WIC 第 5350(e)节。

有些人甚至发现，好好利用食物银行和社区避难所等社区资源可以帮助他们避免接受监管。如果您在社区有一位好的医生或治疗师，那么让他们代表您为您作证可能会有帮助。

如果您打算获得社会保障或其他福利，您应该向法官解释您知道如何申请并获得这些福利。

监管期间的安置

一旦法庭任命监管人，监管人必须决定您的居住地点。监管人的首要任务是将您置于限制最少的适当位置。WIC 第 5351 (a) (1) (A) 节。这可能包括您自己的家或亲戚的家。如果不能选择这些，下一个优先考虑的是将您置于适当的设施中，尽可能靠近您的或亲属的家。WIC 第 5351 (c) (1) 节。可能的替代安置包括州或县医院或类似的设施。WIC 第 5358(a)(2) 节。

您的监管人无须通知法庭就可以将您置于限制较少的环境中。您的监管人也可能会将您置于更加严格的环境中，但必须向法庭、您的律师、县患者权利倡导者以及其他指定人员提供书面通知。如果您的监管人有理由相信您的病情发生了变化，需要更多限制性安置，或者您已经构成对您或他人的直接危险，他们可能会将您移至更严格的环境。WIC 第 5358(d)(1)节。

应该注意的是，如果您最初的禁闭与死亡或严重身体伤害的重罪有关，则安置要求会有所不同。WIC 第 5008 (h) (1) (b) 节。在这种情况下，除了其他考虑外，安置将会以治疗并保护公共安全为优先考虑。WIC 第 5358(a)(1)(B)节。另参阅 WIC 第 5358(c)(2) 和 WIC § 5358(d)(2)。

挑战您的监管安置

当您处于监管下时，您的监管人通常有权决定您的住处。这并不意味着您完全受到您的监管人的支配。如果您和您的监管人对您的安置意见不一，您可以回到法庭对您的安置的适当性提出质疑。这被称为“安置审查听证会”

(Placement Review Hearing)。您可以要求在监管设立所在的县或您居住的县进行安置审查。WIC 第 5358.7 节。然而，一旦您回到法庭参加安置审查听证会，您必须等待另外六个月才能再次进行听证。参阅 WIC 5358(d)(4) 和 WIC 第 5358.3 节。

在安置审查听证会上，您只是要求法官审查您的安置的合适性，而不是您是否应该接受监管。获得安置审查听证会的最佳方式是与在监管听证会上代表您的律师联系。如果您没有钱支付律师费用，您可能由法庭指定的律师代理。大多数法庭指定的律师是公共辩护人。

您的社工应该有您的法庭指定律师的姓名和电话号码。您也可以致电患者维权倡导者，了解如何联系您的律师。当您打电话给您的律师时，请提供您的全名和出生日期。如果您的律师不在办公室，请询问您是否可以留言。一定要留下您的姓名、出生日期、您所住设施的名称、可以联系到您的电话号码以及联系您的最佳时间。还请您一定说明您正在申请安置审核听证会。

您应该至少给您的律师两周的时间与您联系。如果您的律师未与您联系，您可以向法庭提出要求进行安置审查听证会的申请。

结束监管

即使您的监管听证会或审判失败，您也可以采取一些措施来质疑您被监管的安置。

复审

您可以请求（要求）法庭复审，看您是否应接受监管。如果您要求，您就有权获得关于是否本应接受监管的复审。在复审时，您有责任证明您没有严重残障。在复审时，您没有陪审团审判的权利。WIC 第 5364 节。另外请注意，一旦您进行了复审，六个月内您就不能再次要求复审。WIC § 5364 节。

要求复审的最简单方法是联系您被监管时代表您的律师。告诉律师，您想请求法庭复审。

人身保护令（Writ of Habeas Corpus）

美国宪法允许任何相信他们被政府（包括监管人）非法扣留的人申请“人身保护令”（**writ of habeas corpus**）来质疑禁闭。加利福尼亚州还有一项特殊法律，允许州立医院的患者提出保护令的申请。WIC 第 7250 节。请向您的律师或倡导者寻求帮助。

每年的监管延续

每完成一年的监管之后，该县必须决定是放弃监管还是要求法庭续签。如果该县决定延续您的监管，您可以质疑并要求重新进行法官或陪审团审判。
WIC 第 5362 节。

监管期间的权利

如果您在医院接受 LPS 监管，您有与其他人一样的权利，即穿自己的衣服、打保密电话、接收未开启信件、每日都有访客、拥有单独的存储空间、保留自己的用于食堂的合理费用及其他权利。WIC 第 5325¹节。您的监管人无权以任何方式限制这些权利。

法官可以根据调查您是否应该接受监管的人的建议来限制某些权利。这些包括您的投票权、拥有驾驶执照、签订合同、拒绝同意常规医疗和拒绝同意接受与严重残障相关治疗的权利。WIC 第 5357 节。

如果您觉得自己被迫生活在一个对您的需求过于严格的地方，或者您的监管人被赋予了太多左右您生活的权力，您可以要求在法庭上进行听证会来审查这些事情。请注意，一旦您提交了此申请，法庭只有在您最后一次申请的六个月后才能再次接受另一份申请。WIC 第 5358(d)(4) 和 WIC 第 5358.3 节。

此外，除非您已事先同意或法庭已下达允许进行特定手术的命令，否则除非您有死亡或严重身体伤害的风险，监管人不能要求您进行任何手术。WIC 第 5358 (b) 节。如果您想对法庭命令的请求提出异议，您可以在批准命令之前请求法庭举行听证会。WIC 第 5358.2 节。

¹ 请注意，如果您处于州立医院或监狱，有些权利可能会不一样。([回到主文件](#))

附件：
证明我并非“严重残障”的质疑监管的行动计划

[填写表格并交给您的律师和监管人]

1. 姓名、地址、个案编号（如果知道）。

2. 我的月收入是 _____。我的收入来源是 _____
_____。这可以包括社安收入（SSI, Social Security Income）、老兵福利或工作收入。

3. 我打算住在这个地址。我拥有此房产，或者我会用这笔钱付房租。

4. 我会以这种方式提供我的食物。我会把这笔钱花在食物上。

5. 我将以这种方式提供我的衣服。我会把这笔钱花在服装上。

6. 可能有朋友或家人可以通过为我提供食物、衣服和住所来帮助我。在此列出他们的姓名以及如何与他们联系。（*请务必附上愿意帮助的人的书面说明，表明他们愿意帮助并让他们说明与他们联系的方式。）

7. 如果我需要治疗，我愿意从此人或机构得到治疗。

8. 我可以通过这种方式参加我的预约或会议。

我们希望得到您的反馈！请完成以下有关本出版物的问卷，并告诉我们做得如何！ [\[完成问卷\]](#)

寻求法律帮助请致电 800-776-5746 或填写一份[协助申请表](#)。如有其它需求，请致电 916-504-5800（北加州）； 213-213-8000（南加州）。

Disability Rights California 由多方资助，如需完整的资助者名单，请参阅 <http://www.disabilityrightsca.org/Documents/ListofGrantsAndContracts.html>.